

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFONI-NUMEROT:

Konttori ja liikennehoito... 365
Toimitus... 352
Konttori on auki klo 8 aamu-
lla kello kuuteen saakka illalla. Huom.
kello kuuteen saakka illalla on käy-
tettävä toimituksen puhelinta 352.

PAIVALISTA

Kaikkien s. s-osaston alaosasto-
jen yhteinen kokous tänä iltana haal-
lin keittiössä, huvitoimikunnan ko-
kouksen yhteydessä klo 7.
— Näytelmäseuran kokous klo 7:15.
On asioita ja tärkeitä.
— Mieskuoron harjoitukset klo 7:30.
— Agitatiosirkon kokous klo
8:30 illalla.

OSASTON ORKESTERIKOULUN

OPPIALAN
Vielä ilmottautua tänään viikon
ajalla. Myöhemmin tulevia ei näillä
kursseilla voida ottaa huomioon.

TOV. A. J. PARTANEN,

Fitchburgissa, Mass., saapui per-
heineen paikkakunnalle eilen illalla
ryhtyäkseen piakkoin Toverin talou-
dehtojaksi.

KUUSI JUOPUNUTTA,

pari rauhankärsijää ja kaksi li-
kenneuhria rikkojaa ilmottautu-
vat poliisille keränneensä "hotelliinsa" py-
hän aikana.

NÄTTI SUMMA SEKIN.

Astorian kuvateatterissa käyvä vä-
ki on maksanut sotaveroa marras-
kuun ja joulukuun ajalla yhteensä
\$3,329.72, "suorittamalla aina piletin
yhteydessä olevan lisämaksun. Tässä
yhteydessä ovat teatterien omistajat
myös saaneet nykyistä hiukan lisä-
tuloa.

Käsivoide.

Jos kätenne ovat sierottuneet, voi-
tte ne parantaa voitelemalla
iltan Helbergin käsivoiteella.
Hinta 35c. Tilataan osoitteella:
G. A. Helberg, Suomalainen
apteekki, Astoria, Ore. (ilm.)

OSASTON OMPELUSEURA

toimeenpanee ryntänsit torstai-
n k. 24 p:nä, saadakseen varten työ-
tarvikkeiden ostoa varten. Samalla
kun saamme tanssia minä säätet-
kantava ja pää tyrrää tulemaan aut-
taneeksi naisyämme heidän myyjäis-
valmisteluissaan. Ei siis sivo jäää
pols tästä tilaisuudesta. Sisäänpääs-
y on alhaastaan 25 senttiä miehiltä ja
naisilta 15 senttiä.

Quinine Grippi Tablets

Vilustuminen, päänsärky, vat-
san epäkunnossa olo, ovat taval-
lisen gripin oireita. Nauttima-
la Helbergin Grippi tableteja
2 joka 3 tunti heti alussa varje-
lette itsenne monilta vaarallisilta
taudeilta. Hinta 25c. Saadaan
Helbergin apteekista. (ilm.)

SAEENNOSTUKSIA.

Washington, D.C., tammik. 20.
Maanviljelysdepartementin ilmi-
teellinen toimisto julkaisi eilen seu-
raavaan säännösten mukaan alkava-
na viikolla:
Tyyntymöiden rannikolla: Ehkä sa-
detta sunnuntai- ja etelä-Californiassa,
ja pohjoisrannikolla silloin tällöin
maantatn jälkeen; muuten kaunis-
ta. Lämpö lukeeseenkin ennallaan.
Kalliovoorten pohjois- ja yläosan-
koseuduilla: Kaunista suurimman o-
san viikosta; lämpö lähes normaali-
ssa.

ASTORIAA AIOTAAN TUTKIA

TARKEMMIN.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Portlandissa ilmestyy "Oregon

Journal" julkaisi lauantaina seuraava-
an uutisen:
"Hallitus tulee puhdistamaan Asto-
riaan.
"Kertomukset epälojalisuudesta ja
väkijoukon trokuksesta ovat niin
itsepintaisia, että Yhdysvaltain mar-
salkan virasto päättää puuttua asi-
aan.
"Kertomuksia epälojalisuudesta
hallitusta kohtaan ja muista vähem-
män vakavista rikkomuksista, kuten
väkijoukon trokuksesta, on saapunut
liittovaltion viranomaisten korviin
Astoriasta niin usein, että on per-
usteellinen tutkinto tullaan toimeen-
panemaan, sanoi Yhdysvaltain mar-
salkka Alexander tänä aamuna.
"On ilmeistä, että kaunin viran-
omaiset tuolla Columbia-joen suulla
ja Astorian poliisi eivät kykene hal-
litsemaan asemaa", sanoi hän.
"Marssalkka Alexander ilmoitti liit-
tovaltion viranomaisien tulevan viip-
ymään Astoriassa kunnes tuo alueen
Columbian seutu on ainakin osittain
vapautettu epäohjelmista. Hän vii-
tasia, että huomattava asukkaista eh-
kä vangitaan tutkintojen jälkeen.

KLUBIN TEATTERISSA

oli taas eilen illalla runsaasti ylei-
söä. "Rykmentin soittaja" on haus-
ka, kevyt huvinaytelmä sievine lau-
luneen, rakkauden liikutuksineen ja
muine poroparvillisine "aateineen",
jotka esintyivät siksi paksupirtti-
siksi karrikkeeratuna, että ne pit-
tävät merkittävänsä vakavan työläis-
söngin koko illan hyvällä nauruu-
lella.
Hienostumaan pyrkivä naiskolk-
ko kondittori Blomvallin perheessä
oli hyvä: teki jo melkoisen hienon
vaikutuksen. "Eeva" olisi saanut
vain sekä puhua että laulaa vähä
kuuluvamm. Brandin "teski", jonka
olisi pitänyt olla toisillekin sievistä-
lyn oppaana, ei vaikuttanut niinkään
hienolta kuin oppilaisina; se lienee
johtunut osaksi yksitoikkoisesta tar-

Yleisiä uutisia

PERUSTUSLAKI-
KOKOUS HAJOSI
KAHTIA

(Clarko esittelijä sivolta)

eivät olleet rehellisiä ja että perus-
tuskokous, jonka pitäisi laatia
perustuksen Venäjän tulevalle halli-
tustemuodolle, ei edusta kansan enem-
mistön mielipidettä.

Ukrainan porvarit vehkeilevät.
Pietarista langattomalla lennari-
meillä tulevat tiedot myös kertovat
Trotskin läheisestä vastalauseesta
sen johdosta, että Ukraina rauhan-
lähettiläät pitivät salaisia erikois-
neuvotteluita Saksan rauhankomitean
kanssa. Venäjän ulkoministeri
sähkötettiin Karkoffin työ- ja sotamies-
neuvoston keskuskomitealle, kehotta-
en toimenpiteisiin "Ukrainan tasaval-
lian suojelemiseksi Saksan sihteeris-
tön kavalalta vehkeilyltä".

Perustuslakikokous määrättiin al-
kuperäisesti Kerenskin hallituksen
aikana avattavaksi joulukuulla. Ava-
jaisia on senjälkeen kahdesti lykät-
ty. Menshevikit ovat syyttäneet, et-
tä bolshevikit pelkäsivät tämän ko-
kouksen yleisen mielipiteen tuomiota.

Tilanne Pietarissa.

Pietari, 19 p. tammik. —Poliisira-
porttien mukaan surmautui vähää
ennen perustuslakikokouksien ava-
jaisia tapahtuneessa katuistatissa
viisi henkeä ja kahdeksan haavoittui.
Pietari näytti tänään piirrettyä
kaupungilta. Kaikki puolit olivat
suljettu. Sankkoja aseellisia jouk-
koja kutsuivat kaupungin valtakaa-
duilla. Kaikki tärkeät rakennukset
olivat sotilaskokouksen ympäröimä.

Kello 11 aikaan noin tuhannen hen-
keä käsittävä joukko joutui yhteen
sekalaisen sotamiehen, punkkarti-
laisten ja bolshevikien kannattajien
kanssa. Nämä tuhannen mielenosoit-
tajaa olivat minimilisteja. Yhteis-
töön taputtui Liteinin prospektillä.
Jonkinlaista sanavaihtoa syntyi, jon-
ka jälkeen merisotilaat alkoivat am-
mumisen kohdistaa väkijoukkoon
kolme yhteislaukausta.

Rauhanneuvottelut.

Amsterdam, 19 p. tammik. — Brest-
Litovskin rauhanneuvottelut ovat taas
keskeytyneet joksikin ajaksi. Kysymys
saksalaisen sotavain poiskuljet-
tamista Puolasta, Liettuasta, Kuu-
rimaalta ja Riigasta oli taas syyriä
erimielisyyteen.

Torstain istunnossa ulkoministeri
Trotski muodollisesti selitti suosivan-
sa sitä, että valuttujen alueiden ed-
ustajat saapuvat Brest-Litovskiin es-
ittämään asiansa, sillä he vain to-
distaisivat oikeaksi venäläisten edu-
tajien väitteet.

Ukrainan tehtyn rauhan.

(U. P:n sähkösanoma Toverille)
Amsterdam, 21 p. tammik. — Ber-
linistä tiedotetaan, että Ukraina on
sopinut Saksan kanssa erikoisrauh-
hasta.

Ukrainan asiat ovat nykyään seka-
vat, sillä itseasiassa on maassa kaksi
hallitusta. Vallankorvaukselliset so-
tamiehet ja talonpojat ovat perusta-
neet Karkoffin vallankorvauksellisen
"Radan" vastapainoksi Kijeffin por-
varilliselle Radalle, jonka edustajat
ovat olleet Brest-Litovskissa ja o-
sottaneet taipumusta toimia erillään
bolshevikista. Karkoffin Rada on
päättänyt lähettää omat rauhankä-
hettilänsä Brest-Litovskiin.

Suuri postivarkaus
New Yorkissa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New York, 19 p. tammik. —Tällä
ovat viranomaiset ilmoittaneet postis-
ta varastetun puoli miljoonaa dolla-
ria. Postia kuljetettua kuorma-auton
ajuri Chas. J. Richardson on vangit-
tu osallisuudesta varkaukseen. Var-
kausta tapahtui Jersey Cityn ja New
Yorkin postikontrin välillä postia
kuljetettaessa, jolloin 8 postiaukkiä
viettiin. Erät sähköt sisällyivät paketi-
tipostissa lähetettyä jalojavia ja yh-
dessä oli \$125,000 kahden dollarin
setelirahassa, jotka tänne oli lähe-
tetty hallituksen varapankille lii-
kkeeseen laskettavaksi.

SWIFTN TEURASTAMO PALANUT
BRASILIASSA.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Rio de Janeiro, 19 p. tammik. —
Swift & Co:n teurastamo ja lihapa-
kkauslaitos tuhoutui tänään tulipalo-
merkiiäristelystä, joka on käytän-
nössä Yhdysvaltain armeijassa ja lai-
vustossa.

KAMALA RUTTO RAIVOO
POHOIS-KIINASSA

Tokio, 19 p. tammik. —Pneumoni-
en rutto on leviämässä pohjois-Ki-
inassa tehden kamalaa jälkeä. Rutto,
joka leviää keuhkokuumeen tapais-
ta tautia, on jo kerinnyt hävittää
satoja asukkaita ja useat ulkoma-
laisetkin ovat joutuneet uhreiksi.
Kiinan hallituksen leväperäisyys eh-

käisytöimenpiteissä on johtanut ti-
lanteseen, joka muistuttaa sisällis-
sotaa. Ulkomaalaiset lääkitit ovat
rientäneet ruton saastuttamille alu-
eille panee oman henkensä alttiiksi
koettaessaan ehkäistä julman taudin
raivoa.

Pneumoniin rutto, jonka tiede-
määrättelee ihmiskunnan vaarallisin-
maksi taudiksi, on sama tauti, joka
v. 1919 surmasi Manchuriassa 60,000
asukasta. Ruton leviäminen silloin
saatiin ehkäistykä vasta senjälkeen
kun amerikalaiset lääkitit oli kut-
suttu avuksi.

SAKSANMÄRKÄN ARVO ALENEE

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Seattlessa jatkuu väki-
valtauksia

Muuan ajuri piesty, tervattu ja
höyhenöity.
(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

50,000 venäläistä sota-
miestä vankina
Ranskassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

20,000 sotilasta kupp-
taudin tähden sai-
raaloissa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

FORD OSOITTA "ISÄNMAALLI-
SUUTTAAN".

Detroit, 19 p. tammik. — Fordin
automobilyllit on kieltäytyneet käyt-
tämästä hyväkseen yhtyille mynnel-
tyä erikoisokuntaa polttoainetta
käyttöön niinä päivinä, jolloin muut
tehtaat ovat seisotettuina. Henry
Ford, yhtiön omistaja itse on sano-
nut, että vaikka erikoisokouksen
hänneen on tarjottu niin ei hän
sitä käytä edukseen. Samalla hän
on sanonut määrävukseen olevan parhaan
mitä elintarvikkeiden käytön sää-
nöstelyhallitus on säättänyt.

PORTO RICON SIKAA-
RITYÖLÄISET
VOITTIVAT

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

SEKALaisia ILMOTUKS.

PIENI UNLO MYNTÄVÄNÄ lottel-
neen, Talontownissa. Halpa hinta.
Tiedustelkaa Aug. Nikulalta Toverin
konttorista tai puhelun 966-L (22)

MOELLERIN KUKKAKAUPPA—11 ja
Duane. Tel. 39. Tuoreita kukkia, til-
mia, kukkaviljoja ja seppelitä. (ilm.)

VILKAS POIKA, noin 14—16 vuotias,
saa paikan Central Drug Storessa,
571 Commercial St., Astoria, Ore.

Dr. J. PAPPALA

SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄR
Young Bldg. 14 & Commercial St.
Astoria, Oregon.
Tunnit: 9—12, 1—5, 7:30—8:30.

yhtiölle noin \$5,000,000. Lakko on
kestänyt viime syyskuulta saakka
ja oli se suurin lakkotaistelu, mitä
saarella tupakkateollisuudessa on tä-
hän saakka tunnettu.

Dollarit sulataan hopea-
harkoiksi

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 21, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D.C., 19 p. tammik. —
Kongressilla pian tulee pyydyttäväksi
hallituksen rahapoliisille oikeutta su-
lattaa metalliharkoiksi jälleen noin
150 miljoonaa hopeadollaria, jotka
rahaapajan on keräty yhden ja kah-
den dollarin setelien uloslaskennan
kautta. Hopeaharkko lähetetään o-
saksi Amerikan liittolaisten ja lopulla
maksetaan Amerikan sekä liittolais-
ten kauppa-balanssi vieraisiin maihin.

Seuraavana vuonna tulee uudestaan
myntäväksi hopeadollareita hopea-
sta, jonka hallitus tulee samaan
sen jätessä kun tulee voimaan nyt
kongressille esitettäväksi valmiina o-
leva lakiehdotus joka antaa hallituk-
selle valtaa ottaa kaikki hopeatou-
annon kaivantojen omistajien ja hal-
lituksen edustajien keskinäisissä ne-
uvotteluissa määrätystä hinnasta.

Marshfieldin ilmoituksia

MARSHFIELD BAKERY

Telef. 428. 133 Second St.
Kysykää Hikkeestämme
KOVA JA PEHMOISTA LEIPÄÄ
sekä kalkenlaisia leivoksia
C. A. Hames, omist.

Suom. Rääpäliike

Teen naisten ja miesten pukuja
korjaan myös vanhoja.
J. V. KOSKI,
75 Market Avenue.

Union Sikaari Storessa

on saatavana kalkenlaisia virvoitteita
ja tupakkaa. Myös hauska ajap-
kulttuuripaikka.
O. Richter.

Ruokaa ja asuntoa

Boortitalossa, 610 Broadway,
Marshfield. — Oregon

COOS BAY BAKERY

Carl W. Evertsen, omistaja.
Kalkenlaatuista hienoja torttuita ja piirakoita, leipää, kahleleivoksia
ja kovaa leipää.
Vapaa kuletus ruokataloihin. — Skandinavian kiellä puhutana.
Phone 111-L KAKSI KAUPPAA Phone 231
MARSHFIELD NORTH BEND

ILTAMAT

toimeenpanee
SEATTLEN
S. S. O. No: 5
SUOMEN HATKAKARSIVIEN HYVÄSI
HYVÄLLÄ OHJELMALLA.
Sisäänpääs 25 senttiä. LOPUKSI TANSSIA!

Kannattakaa niitä liikkeitä, jot-
ta ilmoittavat Toverissa

Oletko hankkinut To-
verille uuden tilauksen
tällä viikolla?

Hyvä tarjous!

10 eekkerin maapala, 4-huoneinen
talo, kuin myöskin hyvässä oleva
auto, myydään halvalla. Paikka jota
on hyvä tilaisuus kulkea laivatel-
kalla työssä. Lähempiä tietoja saa
osoitteella:

AUG. JACOBSON,
R. F. D. Box 63, Astoria, Ore.

Ilmotus
yleisölle

Me, allekirjottaneet
kauppiat, täyttääk-
semme Kansallisen
Hallituksemme pyyn-
nön ja kehotuksen sääs-
tämiseen kaikilla aloil-
la sekä vähentääksem-
me tarpeettomia kus-
tannuksia, pidämme i-
sänmaallisena velvolli-
suutenamme avustaa
hallitustamme missä
suinkin mahdollista,
sentähden, alkaen maan-
nantaista, tammik. 21
p:stä, avamme kaup-
pamme liikettä varten
kello 7:30 aamulla ja
sulemme kello 5:30 il-
lalla, paitsi lauantaisin,
jolloin kaupamme pi-
detään avoinna klo 7:30
illalla. Pyydämme siis
Teidän suosiollista myö-
tävaikutustanne.

HALUTAAN TIETOJA

(21) Ne jotka voivat antaa tietoja
HANS REININ (Hannes Reinikainen)
kuolemasta (tapahtunut jouluk. 2:nä
p:nä, 1916, Hoquiamissa, Wash.) ja
myös hänen viimeaikaisista puhi-
stustaan, niin ilmoittakaa osotteella:
Otto Reinikainen, Empress, Britannia,
B. C.

Volko kukaan ilmoittaa minulle
missä on VICTOR MÄKELÄ, kotoi-
sin Kerstulasta? Tulimme Alaskasta
viime keväänä. Hän jäi Butteen,
Mont. JOEL KIVIAHO, Box 181,
Madoc, Ont., Can.

Haluaisin tietää missä on veljeni
ALBIN HAURUNEN eli HILL, kotoi-
sin Alavudelta, a'van läänistä. Ole
hyvä ja kirjoja, jos vielä olet elävi-
ten joukossa, eli jos joku hänestä
tietää, olisi hyvä ja kirjoitaisi: MATT
HAURUNEN, Box 340, Mullan, Idaho.

SEKALaisia ILMOTUKS.

MOELLERIN KUKKAKAUPPA—11 ja
Duane. Tel. 39. Tuoreita kukkia, til-
mia, kukkaviljoja ja seppelitä. (ilm.)

VILKAS POIKA, noin 14—16 vuotias,
saa paikan Central Drug Storessa,
571 Commercial St., Astoria, Ore.

Dr. J. PAPPALA

SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄR
Young Bldg. 14 & Commercial St.
Astoria, Oregon.
Tunnit: 9—12, 1—5, 7:30—8:30.

WHITESIDE UNDERTAKING CO.

HAAUTAANTOIMITTAJAT
Telefoni 136-366, — Hoquiamin oso-
te: 420 K St. Telefoni 136.
Aberdeenin osote: 109-111 E. 2nd.

POTKIN ASETUS-ALALLE

Varustomme on saapunut suuri val-
ikoima kalkanlaista
ANDERSON & EK
235 Taylor Ave. Puhelin 426

Rajat kun rajat!

Rajat ovat niilläillä
ja rajat metsäpaloilla:
mutt' jos on rajat jalassa,
niin käykää Jämsän pajassa.
Kohtelu on rehellinen,
työ on ensiluokkainen.
Kunniolltaan,
O. JÄMSÄ,
359 Commercial St.

Dr. E. E. Pajunen

HAMMASLÄÄKÄRI
ottaa vastaan sairaita Spexarth
rakennuksessa, Room 317.
Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat.
Astoria Oregon

BROMBERG'S

Kaikenlaista pukutavaraa käy-
tettäväksi miehille ja pojille.
Iso kauppa.
250 Front St., Marshfield, Ore.

Suomal. Ajuriliike

Alekirjottaneet ovat nyt saaneet hy-
vään koston ajuriliikettä ja voivat
tehdä kalkanlaista muuttoja, ajaa hiillä
ja muuta tavalliseen ajuriliikeseen ku-
oivaa työtä. Hinnat ovat kohtuulliset
ja työtä pidetään hyvä huoli.—Kont-
tori ja talli 268 Taylor Ave.

SEABORG TRANSFER COMPANY

QUONG TONG CAFE

Juuri avattu. Hyvä kohtelu. Munk-
kaat ruuat. Huokeat hinnat. Kaikkii
puhdistaa. Ensiluokan Shop Suey ja
Noodles.
180—11th St., Astoria, Ore.

SALAISET

Miehen taudit.
K. Tuskalliset vnaot, Veremyrkitys,
Hieromvnaot, y. m. ovat selitetty ja lääke-
tystä ilmoitetta
kirjassa No: L.
joka on vapaa
kallello suom.
miehille, jotka
asia pyrkivät.

Lignell'in Suom. Apteeki